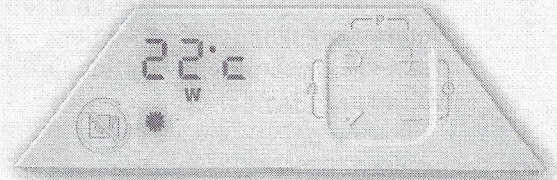


ECU-2Te

Digital ukétimer - Digital ugetimer - Digitaalinen viikkoajastin - Digitalt veckour
 Digital weekly timer - Horloge hebdomadaire numérique - Digitaler Wochenzeitschaltuhr
 Digitale wekelijkse timer - Dijital haftalık zamanlayıcı - Цифровой недельный таймер
 Ψηφιακός εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης - Digitális heti időzítő
 Digitalni tjedni mjerač vremena



GlenDimplex
NORDIC

Box 16, 7501 Stjerdal
NORWAY

www.glendimplex.no
email@glendimplex.no

Electronic room temperature control
plus week timer with adaptive startup.

Montering Montage Asennus

Assembly Montaj Монтаж

Συναρμολόγηση Összeszerelés Montaža

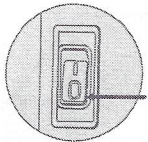
Demontering Irroitus Disassembly Démontage

Demontage Sökme Разборка

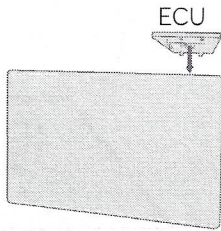
Αποσυναρμολόγηση Szétszerelés Demontaža

1

av, pois, off, désactivé
aus, uit, kapali, выкл.
απενεργοποιήστε, ki, isklj.



2



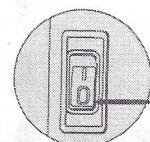
3



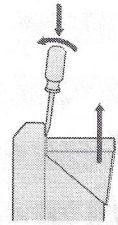
Klikk
Klick
Napsauta
Click
Cliquez
Klicken
Klik
Tik
Тік
Зачелкнуть
Клік
Kattandás

1

av, pois, off, désactivé
aus, uit, kapali, выкл.
απενεργοποιήστε, ki, isklj.



2



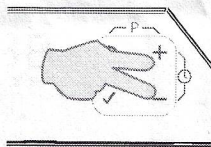
1 Still dag og klokke. Indstil dag og tid. Aseta päivä ja aika. Ställ in dag och tid. Set day and time.

Configuration jour et heure. Tag und Uhrzeit einstellen. Tag en uur-instelling. Gün ve saati ayarlayın. Установка даты и времени.

Ρυθμίστε ημέρα και ώρα. Állítsa be a napot és az időt. Namjestite dan i vrijeme.

Trykk samtidig på + og -
Tryk samtidigt på + og -
Paina samanaikaisesti + ja -
Tryck samtidigt på + och -
Press + and - simultaneously
Appuyez simultanément sur + et -
Gleichzeitig + und - drücken

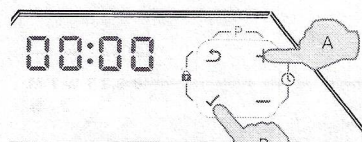
Druk tegelijkertijd op + en -
Αυτη anda + ve -
Нажмите одновременно + и -
Πατήστε ταυτόχρονα + και -
Nyomja meg egyszerre a + és - gombot
Pritisnite istovremeno + i -



A: Still inn time
Indstil time
Aseta tunti
Ställ in timme
Set the hour

Régler l'heure
Stunde einstellen
Stel het uur in
Saati ayarla

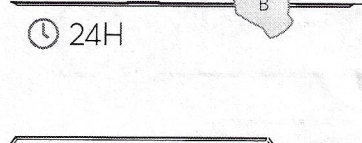
Установите час
Ρυθμίστε τις ώρες
Állítsa be az órát
Namjestite sat



B: Bekreft
Bekræft
Vahvista
Bekräfta
Confirm

Confirmer
Bestätigen
Bevestigen
Onayla

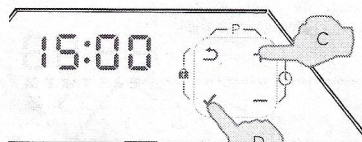
Подтвердите
Επιβεβαιώστε
Jónáhagyas
Potvrđiti



C: Still inn minutt
Indstil minut
Aseta minuutti
Ställ in minut
Set the minutes

Régler les minutes
Minuten einstellen
Stel de minuut in
Dakikayı ayarla

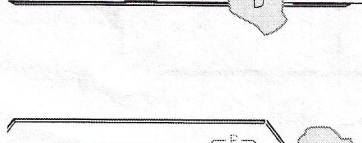
Установите минуты
Ρυθμίστε τα λεπτά
Állítsa be a percet
Namjestite minute



D: Bekreft
Bekræft
Vahvista
Bekräfta
Confirm

Confirmer
Bestätigen
Bevestigen
Onayla

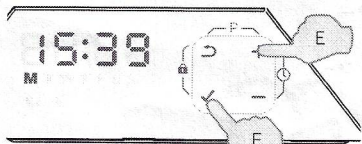
Подтвердите
Επιβεβαιώστε
Jónáhagyas
Potvrđiti



E: Still inn dag
Indstil dag
Aseta päivä
Ställ in dag
Set the day

Régler le jour
Tag einstellen
Stel de dag in
Günü ayarla

Установите день
Ρυθμίστε την ημέρα
Állítsa be a napot
Namjestite dan



F: Bekreft
Bekræft
Vahvista
Bekräfta
Confirm

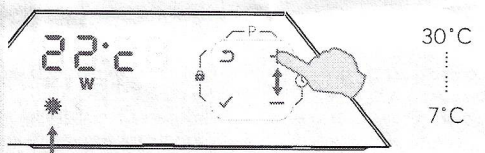
Confirmer
Bestätigen
Bevestigen
Onayla

Подтвердите
Επιβεβαιώστε
Jónáhagyas
Potvrđiti

M	T	W	T	F	S	S
Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
Maanantai	Tiistai	Keskiviikko	Torstai	Perjantai	Lauantai	Sunnuntai
Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag
Pazartesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma	Cumartesi	Pazar
Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота	Воскресенье
Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο	Κυριακή
Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
Ponedjeljak	Utorak	Srijeda	Četvrtak	Petak	Subota	Neđjelja

2 Temperatur Lämpötila Temperature Température

Σıcaklık Τεμπερατυρα Θερμοκρασία Hőmérséklet Temperatura



Komfort - Mukavuus - Comfort - Confort - Konfor
Κομφορτ - Άνεση - Kényelem - Udobnost



Øko - Eco - Säastö - Öko - Эко - Οικον - Eko
Takarékos - Üsteda

30°C
7°C
OFF



(N) Ovnen må ikke tildekkes.
(DK) Ovnen må ikke tildækkes.
(FI) Lämmitintä ei saa peittää.
(S) Elementet får inte övertäckas.
(GB) Do not cover the heater.
(FR) Ne pas couvrir l'appareil
(DE) Heizung nicht abdecken.
(NL) Het toestel niet afdekken

(TR) Üstünü Karatmayınız
(RU) Не накрывайте обогреватель.
(GR) Μην καλύπτετε τη συσκευή θέρμανσης.
(HU) Ne takarja le a fűtőpanelt.
(BiH) Ne prekrivajte HR radijator.
MNE)

